

JUZ XII

6. Dan coa ade suatu bnatang melatapun neak bumei melainkan Allah ba da melei rezkaine dan Si namen plabai diyem bnatang-o dan plabai maikne, kutene bik nulis lem kiteb da nyato (lauh mahfuz).

* وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا
وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَابٍ

مُبِينٌ

7. Dan Si-o ba da mencipta lenget ngen bumei lem num maso, dan adeba "arasy-Ne neak das bio-a, buliak Si mujai apikah neak antaro udi da lebiak baik amea-ne, dan amen udi miling (ngen penduduk mekeak): sebeneane udi lok kemlongon sudo matei, paset tun-tun da kapia-o lok madeak : dio coa luyen adeba sihir da n y a t o .

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةٍ
أَيَّامٍ وَكَارَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوْكُمْ
إِيْكُمْ أَحَسْنُ عَمَلاً وَلَيْسَ قُلْتَ إِنَّكُمْ
مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لِيَقُولَنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ

8. Dan sebeneane amen Keme temunda azab kunei-ne sapei ngen suatu waktau da bik tentau, paset si lok madeak :janokah da menghalangine ? ingetba, neawkwaktau azab-o teko ngen si coa ba dapet empas kuneine dan si kenliling ngen azab dab el-o n e s i t e r u s n g g e m e a k .

وَلَيْسَ أَخَرَنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ
لِيَقُولُنَّ مَا تَحْسِسُهُ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ
مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ
يَسْتَهِزُونَ

9. Dan amen Keme meding ngen manusio suatu rahmat (ni'mat) kunei Keme, sudo-orahmat-o keme cemabut kenei-ne, pasetba si ijai putus asa kulo coa berimo k a s i a k .

وَلَيْسَ أَذْقَنَا إِلَيْنَاهُ مِنَ رَحْمَةِ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ
إِنَّهُ لِيَعْوُسٌ كَفُورٌ

10. Dan amen Keme meding ngen si bahagia sudo bencana da temiposi paset si lok madeak : bik laput bencana-bencana-o kenei ku, sebeneane si kembiaik riang kulo bangga.

وَلَيْسَ أَذْقَنَهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءَ مَسَّتُهُ لِيَقُولَنَّ
ذَهَبَ الْسَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ

11. Kecuali tun-tun da sabar (adepbencana), dan kemrejo amea-amea sholeh; si-o dapet apun dan pahalo d alai.
- إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾
12. Mako mukin udi lok teming(g)ea pa-o kunei jano da bik newahyukan ngen udi dan sepit kernone dadonu, kerno kuwatir bahwa si lok madeak : gentai coa temu-un ngen si harto (kekayaan) atau teko besamo-samo ngen si do malaikat ? Sebeneane udi hanyoba melei pringatan dan Allah meliharo kute-kutene.
- فَلَعْلَكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَضَايِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَنزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾
13. Bahkan si madeak : Muhammad bik menea-menea quran-o kadeakba: (kalau awei-o), mako kembinba depuluak su-et-su-et da nea-nea da seraine, dan keduba tun-tun da udi sang(g)up (medune) seluyen Allah amen udi memang tun-tun d a b e n e a .
- أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَلَهُ قُلْ فَاقْتُلُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾
14. Amen si da udi majok-o coa nrimo najok udi-o mako (kadeakba) namen ba sebeneane quran-o bik tenu-un ngen ilmau Allah, dan coa ade tuhan seluyen Si, mako lok kah di semerak dirai (ngen Allah)?
- فِإِلَّمْ يَسْتَحِيُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهُلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾
15. Api da lok kehidupan dunnyo ngen perhiasan-ne, paset keme melei ngen si bales kerjone neakdunyyo ngen sempurno dan si neak dunnyo-o coa ka nrugai.
- مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَهَا نُوفٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَلُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾

16. Si-o ba tun-tun da coa dapet neak akhirat, kecuali nrako dan laputba neak akhirat-o jano da bik si usahokan neak dunnyo dan sio-sio ba jano dabik si kemerjo.

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ هُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا فِي النَّارِ
وَحِيطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَطِلَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ

17. Janokah (tun-tun kapia-o samo ngen) tun-tun da ade bukti da nyato (quran) kunei tuhan-ne, dan toto-a kulo ngen do saksai (Muhammad) kunei Allah dan ayok quran-o si ade kiteb Musa da ijai peduman ngen rahmat? Si-o beimen ngen quran. Dan api neak antarone (tun-tun quraisy) ngen sekutu-sekutune da kapia ngen quran, mako nrakoba plabai da nacam utukne, kerno-o jibeakba udi ragau-ragau adep quran-o. Sebeneane (quran)-o benea-benea kunei Tuhan-nu tapi dau manusio coa beimen.

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّهِ وَيَتَلَوُهُ شَاهِدٌ مِنْهُ
وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ
فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَأْكُفُ فِي مَرْيَةٍ مِنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكَ وَلِكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

١٤

18. Dan apie da lebiak zalim kunei tun da menea-menea ngike adep Allah? Si-o lok nadep ngen tuhanne ngen saksai-saksai lok madeak : tun-tun yoba da bik ngike adep tuhanne. Ingetba, kenutuk Allah (tenipo) utuk tun-tun da zalim.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أُولَئِكَ يُعَرِّضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُونَ
إِلَّا شَهَدُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ إِلَّا
لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّلَمِينَ

١٥

19. (yaitu) tun-tun da ngalang (manusio) kunei dalen Allah dan kemlok (buliak) dalen-o bekiloc dan sioba tun-tun da coa pecayo ngen adene bilai kiyamat.

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْنَوْهُنَا عِوْجَا
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ

١٦

20. Tun-tun-o coa sang(g)up ngalang Allah (mazab si) neak muko bumei yo dan agok debat coa ade utukne petulung seluyen Allah. Si senikso ngen lipet ganda. Si terus coa dapet temi-uk (kebenea) dan si terus coa dapet kemliak (ne).

أُولَئِكَ لَمْ يَكُنُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا
كَانَ هُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَئِكَ مُؤْسَفٌ لَهُمْ
الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِعُونَ السَّمْعَ وَمَا
كَانُوا يُبَصِّرُونَ

١٧

21. Si-o ba tun-tun da mrugai diraine dewek, dan laputba kunei-ne jano da trus si m a d e - m a d e .

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١١﴾

22. Paset si-o neak akhirat ijai tun-tun da p a l i n g r u g a i .

لَا جَرَمَ أَعْبُدُهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخِرُونَ ﴿١٢﴾

23. Sebeneane tun-tun da beimen ngen kemrejo amea-amea sholeh dan merendeak dirai ngen Tuhan-ne, si-o ba penghuni-penghuni sergo si kekal neak lemne.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَجْبَرُوا إِلَى رَحْمَمْ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿١٣﴾

24. Perbandngan duai klopok-o (tun-tun kapia ngen tun-tun mukmin), awei tun buto ngen stiuk, ngen tun da dapet ngeliak ngen dapet ni-uk , adekah keduwai klopok-o maso keadaan dan sifet-ne? Mako coakah udi mok pelajaran (k u n e i p e r b a n d i n g a n - o)

* مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْأَصْمَمِ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾

25. Dan sebeneane Keme bik mutus Nuh ngen kaum-ne, (si madeak): sebeneane uku adeba melei pringatan da keten utuk u d i .

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

26. buliak udi coa sembeak seluyen Allah. Sebeneane uku kuwatir udi lok temipo azab (neak) bilai da kembiaik menyedihkan.

أَن لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْيَمِينِ ﴿١٦﴾

27. Mako milingba pemipin-pemipin da kapia kunei kaum-ne : keme coa kemliak udi, seluyen manusio (biaso) awei keme, dan keme coa kemliak tun-tun da temotoa udi, seluyen tun-tun da hino neak antaro keme da mu-ak pecayo bae, dan keme coa kemliak udi ade suatu kelebiak kunei keme, bahkan keme yakin bahwa udi ade ba tun-tun da ngike.

فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَنَا إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَنَا كَمُتَّعَلَّكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُنَا بَادِيَ الْرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نُظْنُكُمْ كَذِيلَنَّ ﴿١٧﴾

28. Nuh nadeak : hoi kaumku, akuak ro pendapetnu, amen uku ade bukti da nyato kenei Tuhan-ku, dan neleine uku rahmat kunei sisi-Ne, tapi rahmat-o nunyin utuk nu. Jano lok keme makso udi temrimone?, padahal udi coa senang ?

قَالَ يَقُولُ مَنْ يَعْلَمُ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّ
وَإِنَّنِي رَحْمَةٌ مِّنْ عِنْدِهِ فَعُمِّيَّتْ عَلَيْكُمْ
أَنْلَزْتُكُمُوهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ ﴿٢٩﴾

29. Dan (si madeak): hoi kaumku uku coamino harto benda ngen udi (utuk uppeak) seruanku ngen udi. Uppeak-ku kunei Allah dan uku agok debat coa kan musir tun-tun da beimen. Sebeneane si lok temau ngen tuhan-ne, tapi uku mandeang udi suatu kaum da coa namen.

وَيَقُولُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا إِنْ أَجْرَى إِلَّا
عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الظَّالِمِينَ إِنَّمَا
مُلْكُوا رَبِّهِمْ وَلِكِنِّي أَرَنْكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٣٠﴾

30. Dan (si madeak) : hoi kaum ku, apikah da lok temulungku kunei (azab) Allah amen uku musir si. Mako coakah udi mok p e l a j a r a n .

وَيَقُولُ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنْ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٣١﴾

31. Dan uku coa madak ngen udi (bahwa) : uku ade gudang-gudang rezkai dan kekayaan kunei Allah, dan uku coa namen da gaib dan coa (kulo) uku madeak: bahwa sebeneane uku yo ba malaikat dan coa kulo uku madeak ngen tun-tun da nan(d)ang hino ngeliak udi agok debat allah coa kan melei kebaikan ngen si. Allah Lebiak Namen janu da ade neak diraine, sebeneane uku amen awei-o benea-benea temasuk tun-tun da zalim.

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَرَابٌ اللَّهُ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ
تَرَدَّرَى أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ حَيْرَانًا اللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا فِي أَنفُسِهِمْ إِنَّ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٢﴾

32. Si madeak hoi Nuh sebeneane udi bik bedebat ngen keme, dan udi bik manjang debat adep keme, mako kelei ba ngen keme azab da udi macam ngen keme amen udi temasuk tun-tun da benea.

قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَأَكَثَرْتَ جِدَلَنَا
فَأَقْتَلْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٣﴾

33. Nuh jemawab : Allah ba da lok melei azab-o ngen udi amen Si kemlok, dan udi agok debat coa dapet milok.

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُ
بِمُعَذِّبٍ ﴿٣٤﴾

34. Dan coa ba beguno ngen udi nasihatku amen uku lok melei nasihat ngen udi, sekirone Allah lok menyesatkan udi, Si-o ba Tuhan udi dan ngen Si ba udi nelek.

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِى إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ
إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيْكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ

تُرْجَعُونَ

35. Malahan kaum Nuh-o madeak : si cuman menea-menea nasehatne bae. Kadeakba : amen uku menea-menea nasehat-o mako hanya uku bad a mikut dusoku dan uku bebas kunei duso da udi menea.

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَهُ قُلْ إِنْ أَفْتَرَتْهُ فَعَلَى
إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَحْرِمُونَ

36. Dan bik newahyu ngen nug, agok debat coa kan beimen neak antaro kaumnu cekuali tun da bik beimen (bae), kerno-o jibeakba udi sedih atei tentang jano da terus si kemrejo.

وَأُوحِيَ إِلَى نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمَكَ
إِلَّا مَنْ قَدْ ءَامَنَ فَلَا تَبْتَسِّسْ بِمَا كَانُوا

يَفْعَلُونَ

37. Dan menea ba kepea-o ngen pengawasan dan petunjuk wahyu keme, dan jibeakba udi madeakngen uku tentang tun-tun da zalim-o, sebeneane si-o lok ndem.

وَاصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخْطِبْنِي فِي
الَّذِينَ ظَلَمُوا إِلَيْهِمْ مُغَرَّقُونَ

38. Dan muloi ba Nuh nemea kepea dan tiep kilai pemipin kaum-ne panu meliwet Nuh, si gemeakne.Nuh nadeak : amen udi gemeak keme, mako sebeneane keme (kulo) gemeak udi awei udi kute gemeak keme.

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلُّمَا مَرَ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِنْ
قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخِرُوا مِنَنَا فَإِنَّا
نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخِرُونَ

39. Konyo udi lok namen api da lok tenipo azab da hino dan da lok tenipo azab da kekal.

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ تُخْزِيْهِ وَسَخِلُّ
عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ

40. Sape amen priteak keme teko dan *dapur* bik macua bioa, Keme madeak : mbin moi lem kepea-o kunei tiep-tiep bnatang spasang (bei ngen sebong) dan keluargonu kecuali tun da bik da bel-o tentep adepne dan (mbin kulo) tun-tun da beimen dan coa beimen serpok gen N u h - o k e c u a l i d i d i k .

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الْتُّنُورُ قُلْنَا أَحْمِلْ فِيهَا
مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ
عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَ وَمَا ءَامَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ



41. Dan nuh madeak: kenekba udi kute moi em ne ngen madeak gen Allah neak waktau belayar dan belabuakne sebeneane Tuhan ku benea-benea Paling Pengapun kulo Paling Penyayang.
42. Dan kepea-o belayar mbin si lem glumbang awei gunung dan Nuh medu anok-ne sedang anokne ade neak plabai da uak tepecil : hoi anok ku kenekba (moi kepea) berpok keme dan jibeakba udi b e r p o k t u n - t u n d a k a p i a .
43. Anok-ne jemawab : uku lok mesoa pelindung moi gunung da dapet semlamat uku kunei bio alai! Nuh madeak" coa ade da melindung bilai yo kuneimazab Allah seluyen Allah (bae) da Paling Penyayang". Dan glumbang ijai pengalang antara keduwaine; mako jijai ba anokne-o temasuk tun-tun da ten(d)em.
44. Dan di wahyukan : hoi bumei telenba biao-nu dan hoi lenget (ujen) bedan ba, dan bioapun surut priteakpun selsei dan kepea-o belabuak neak das bukit *Judy*, dan nadeak : binasoba tun-tun da zalim.
45. Dan nuh majok ngen Tuhanne samo madeak : hoi Tuhan ku, sebeneane anok ku temasuk keluargoku, dan sebeneane janjai-Nu do-o ba da benea. Dan ko oba Halim da seadea-adeane.
46. Allah madeak : hoi Nuh, sebeneane si isobar temasuk keluargonu (da jenanjai lok semlamat) sebeneane (uleakne) uleak da coa baik. Kerno-o jibeakba udi kinoi ngen Uku suatu da udi coa namen (hakikat)ne. Sebeneane Uku nelei peringatan ngen udi buliak udi jibeak temasuk tun-tun da coa berpengetahuan.

وَقَالَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَحْرُنَاهَا وَمُرْسَنَاهَا
إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ

وَهِيَ تَحْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ
أَبْنَهُ وَكَارَ فِي مَعْزِلٍ يَبْيَنُ أَرْكَبَ مَعْنَاهُ
وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ

قَالَ سَعَاوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ
قَالَ لَا عَاصِمٌ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ
وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ

وَقَبِيلَ يَتَأْرِضُ أَبْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَأُ أَقْلَعِي
وَغِيَضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى
الْجُودِي وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّلَمِينَ

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ أَبْنِي مِنْ أَهْلِي
وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمَينَ

قَالَ يَنْوُحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ
صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي
أَعْظُلُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

47. Nuh madeak : hoi Tuhan ku, sebeneane uku blindung ngen Ko suatu da uku coa namen (hakikat)ne. Dan sekirone Ko coa melei apun ngen uku, dan (coa) slen ngen uku, paset uku temasuk tun-tun da r u g a i .

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ
لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرِ لِي وَتَرْحَمِنِي أَكُنْ مِنْ
الْخَسِيرِينَ ﴿٢١﴾

48. Allah madak : hoi Nuh tu-un ba ngen slamat sejahtera dau keberkatan kunei Keme utuknu dan adep umat-umat (da mukmin) kunei tun-tun da serpoknu. Dan ade (kulo) umat-umat da Keme melei kesenangan ngen si (lem kehidupan dunnyo), sudo-o si lok tempio azab dag is kunei Keme.

قِيلَ يَنْوُحُ الْحِبْطُ بِسَلَمٍ مِنَ وَرَكَتٍ عَلَيْكَ
وَعَلَىٰ أُمَّمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأَمَّمٌ سَنُمَتُعُهُمْ ثُمَّ
يَمْسُهُمْ مِنَ عَذَابِ الْيَمِّ ﴿٤٨﴾

49. Do-o ade ba neakantarobrita-brita penting tentang da gaib da Keme wahyukan ngen ko (Muhammad); coa pernah udi namen-ne dan coa (kulo) kaum Nuh ayok-yo. Mako sabarba sebeneane kesudo da baik adeba untuk tun-tun da takwa.

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ
تَعْلَمُهَا أَنَّتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ
إِنَّ الْعِقْبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

50. Dan ngen kaum 'Ad (Keme mutus) sepasuakne Hud. Si madeak : hoi kaumku, sembeakba Allah, agok debat coa ade utuknu tuhan seluyen Si. Udi hanyoba made-made bae.

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَنْقُومُ أَعْبُدُوا اللَّهَ
مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

51. Hoi kaumku, uku coa minoi upak ngen udi utuk seruanku, upeak ku coa luyen hanyoba kunei Allah da bik menciptakan uku. Mako coa ba uku meker (ne).

يَنْقُومُ لَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا
عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

52. Dan (si madeak) hoi kaumku kinoiba apun ngen Tuhan udi lajau betubatba ngen si, paset Si temu-un ujen da kembiaik de-es utuk udi, dan Si lok tenambeak kuwet ngen kuwetnu da ade dan jibeakba udi coa dulai ngen ca-o m e n e a d u s o .

وَيَنْقُومُ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرِسِّلُ
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدَارًا وَيَرِدُكُمْ قُوَّةً إِلَى
قُوَّتُكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْ مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾

53. Kaum 'Ad madeak hoi Hud, udi coa mbin ngen keme suatu bukti da keten, dan keme agok debat coa kan teming(g)ea da keme sembeak-sembeak kerno keceknu, dan keme agok debat coa lok percayo udi.
54. Keme coa madeak seluyen bahwa pa-o da keme sembeak bik temipo penyakit gilo neak awok keme. Hud jemawab sebeneane uku menea Allah saksaku dan saksiba kutene sebeneane uku empas dirai kunei janu da udi sekutukan.
55. Kunei seluyen Si, sebab-o kerjokanba tipudayanu kutene adepku dan jibeakba u d i t e m u n d a n g e n u k u .
56. Sebeneane uku tawakal ngen Allah Tuhanmu dan Tuhanmu . Coa ade suatu bnatang melatapun seluyen Si-ba da megong ubun-ubun-ne. Sebeneane tuhanku tep neak dalen da lu-us.
57. Amen udi coa dulai, mako sebeneane uku bik semapei ngen udi janu (amanah) da uku nutus (utuk semapei)ne ngen udi. Dan Tuhanmu lok gemitei (udi) ngen kaum da luyen (kunei)udi; dan udi coa dapet menea m,udarat ngen si agok didik. Sebeneane Tuhanmu ade ba Paling m e l i h a r o k u t e - k u t e n e .
58. Dan idong teko azab Keme, Keme semlamat Hud ngen tun-tun da beimen serpok si ngen rahmat kunei Keme, dan keme semlamat (kulo)si (neak akhirat) k u n e i a z a b d a b e - e t .
59. Dan do-o ba (kisah) kaum 'Ad da coa pecayo tando-tando kekuasaan Tuhanne, dan mendorhakoi rasul-rasul Allah dan si temotoa priteak kute penguaso da kelone b a e n g e n m e l a w e n k e b e n e a .

قَالُوا يَهُودٌ مَا جِئْنَا بِبَيْنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكٍ
ءَالْهَمَّا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ



إِنْ نَقُولُ إِلَّا أَعْتَرْنَا بَعْضُ إِلَهَتْنَا بِسُوءٍ قَالَ
إِنِّي أَشْهُدُ اللَّهَ وَأَشْهُدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشَرِّكُونَ



مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَآبَةٍ إِلَّا
هُوَ أَخِذُ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ



فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ
وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا
إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِظٌ



وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ
بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِظٍ



وَنَّاكَ عَادٌ جَحَدُوا بِيَأْيَتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ
وَأَبْعَوْا أَمْرَ كُلِّ جَبَارٍ عَنِيهِ



60. Dan si terus tenipo ngen kutukan neak dennyo-yo dan (awei-o kulo) neal bilai kiyamat. Inget ba sebeneane kaum 'Ad o kapia ngen tuhanne. Ingetba , binaso ba utuk kaum 'Ad (diyo ba) kaum Hud-o.

وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا
إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَهْمَمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمٌ هُودٌ

61. Dan ngen Tsamud (Keme mutus) sepasuakne Sholeh, Shaleh madeak : hoi kaumku, sembeakba Allah agok deat coa ade tuhan di seluyen Si. Si bik menciptakan udi bumei (taneak) dan menea bumei makmur kerno udi, kerno-okinoiba apun ngen Si, sudo-o betubatba ngen Si. Sebeneane tuhanku kembiax pa-ok (rahmatne) kulo kemabul (du-o h a m b a - N e) .

وَإِلَى ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَلَحًا قَالَ يَقُولُ مَرْءُوا
اللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ
الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُؤْبُوا
إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيْ قَرِيبٌ مُحِبٌ

62. Kaum Tsamud madeak : Hoi Shaleh, sebeneane udi ayok udi adeba su-ang neak antarokeme da keme marapkan, janokah udi temgeak keme utuk sembeak jano da bik sembeak bapok-bapok keme? Dan sebeneane keme benea-benea lem keraguan da geliseak adep agamo da majok ngen keme.

قَالُوا يَصْلِحُ قَدْ كُنَّتْ فِينَا مَرْجُوا قَبْلَ هَذَا
أَتَنَهَيْنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ ءَابَاؤُنَا وَإِنَّا لِفِي شَكٍ
مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ

63. Shaleh medeak: hoi kaumku, akuakro pendapet udi amen uku ade bukti da nyato kunei tuhanku dan neleine uku rahmat (kenabian) kunei-Ne, mako apikah da lok temulung uku kunei (azab) Allah amen uku mendurhakoi-Si . Sebeb-o udi coa tenambeak agok didik ngen uku s e l u y e n k u n e i r u g a i .

قَالَ يَقُولُ أَرَءَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي
وَإِنَّنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرْنِي مِنْ اللَّهِ إِنْ
عَصَيْتُهُ فَمَا تَرِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرِ

64. Hoi kaumku, diyoba uto bei kunei Allah, sebagai mu'jizat (da temunjuk kebenea) utuk udi, sebab-o kunyauba si muk upan neak bumei Allah an jibeakba udi gemanggau si ngen gemanggau jano bae da sembab udi tenipo azab da pa-ok.

وَيَقُولُ مَرْءُوا نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ إِيمَانُهُ فَذَرُوهَا
تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءِ
فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ

65. Si munuak uto-o mako madeakba Shaleh senang ba udi kutene neak umeak udi selamo telau bilai do-o ba janjai da coa d a p e t m i k e .
- فَعَقِرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَثَةَ أَيَامٍ
ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ﴿٢٦﴾
66. Mako idong eko azab Keme, Keme semlamat Shaleh beserto tun-tun da beimen berpok si ngen rahmat kunei Keme dan (Keme semlamat) kunei kenabian neak bilai-o. Sebeneane Tuhan udi Si-o bad a Paling Kuwet kulo Paling G a g a h .
- فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَلِحًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِنَّا وَمِنْ حِزْرِي يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ
هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٢٧﴾
67. Dan do suaro lek da gelgok tenipo tun-tun da zalim-o lajau si matei bergulek neak umeakne.
- وَأَخَذَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاصْبَحُوا فِي
دِيَرِهِمْ جَحِيمَ ﴿٢٨﴾
68. Awe si atei perneak ade neak plabai-o ingetba sebeneane kaum tsamud coa pecayo tuhanne. Ingetba, binasoba utuk k a u m T s a m u d .
- كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثُمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ
أَلَا بُعْدًا لِثُمُودَ ﴿٢٩﴾
69. Dan sebeneane utusan-utusan Keme (Malaikat-malaikat) bik teko ngen Ibrahim ngen mbion kabar riang, Si madeak: salam sejahtera Ibrahim jemawab (selamat kulo) mako coa an sudo-o Ibrahim midang daging anok sapai d a n a n g (g) e a n g .
- وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا
سَلَّمًا قَالَ سَلَّمٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ
حَيْنَىٰ ﴿٣٠﴾
70. Mako idong kemliakne tangenne coa si mok ni dang Ibrahim kemliak aneh uleakne dan meding saben ngen si. Malaikat-o madeak : " jibeakba saben, sebeneane keme yoba (Malaikat-malaikat) d a n u t u s n g e n k a u m L u t .
- فَمَمَا رَءَآ أَيْدِيهِمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَصِرَهُمْ وَأَوْجَسَ
مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحْفَ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ
لُوطٍ ﴿٣١﴾
71. Dan ngenyanne teje (neak belek tirai) lajau si teseyum. Mako keme semapei ngen si brita riang tentang (laher) Ishaq dan kunei Ishaq (lok laher anokne) Y a ' k u b .
- وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرَنَاهَا بِإِسْحَاقَ
وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٣٢﴾

72. Ngenyanne madeak: kembiaik heran, janokah uku lok melaher anok dapahal uku yoba slawei bik tuwai, dan dio sengatenku pun lem keadaan bik tuwai kulo ? sebeneane yo banea-banea suatu da k e m b i a k a n e h .

قَالَتْ يَوْيِلَّتْ إَلَّدْ وَأَنَا عَجُوزْ وَهَذَا بَعْلِي
شِيخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ

73. Para malaikat o madeak : janokah di meding heran tentang da tentep Allah ? (do-o adeba) rahmat Allah dan berkah-Ne, melei utuk udi hoi ahlu ba it! Sebeneane Allah Paling Terpuji kulo P a l i n g P e m u r a h .

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبِرَّكَتُهُ
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

74. Mako idong asai saben-o cigai kunei Ibrahim dan brita riang bik teko ngen si, si-o pun tanye jawab ngen (malikat-malaikat) Keme tentang kaum Luth.

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى
تَبْخَدِلُنَا فِي قَوْمٍ لُوطٍ

75. Sebeneane Ibrahim-o banea-bena tun da penyatuun kulo ngibo dan senang melek n g e n A l l a h .

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوْهُ مُنِيبٌ

76. Hoi Ibrahim, tianggeaba soal tanye jawab-o sebeneane bik teko da tentep Tuhanne, dan sebeneane Si-o lok tenipo azab da coa dapet tenulok.

يَأَبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ
رِبِّكَ وَإِنَّهُمْ أَتَيْهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ

77. Dan idong teko utusan-utsan Keme (para malaikat)-o ngen Luth, si meding paeak ngen asai sepit dadone kerno sapeine, dan si madeak: dio adeba bilai da kembiaik p a e a k .

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيَّءَهُمْ وَضَاقَ بِهِمْ
ذَرَعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ

78. Dan tekoba ngen si kaumne ngen gacang-gacan. Dan kune bel-o si slalu kemerjo uleak da kidek. Luth madeak: Hoi kaumku di-o ba slawei-slawei (negrai)ku si lebiak sucai utuk udi, mako bertakwaba ngen Allah dan jibekba udi kemidek (gen)ku adep tamuku-yo. Coa adekah neak antaro udi agok do da beakea ?

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلٍ كَانُوا
يَعْمَلُونَ أَلَسْيَغَاتٍ قَالَ يَقُولُمْ هَؤُلَاءِ بَنَانِي هُنَّ
أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُنُونِ فِي ضَيْفِي
أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ

79. Si jemawab sebeneane udi bik namen bahwa keme coa ade lasai lok adep slawai-slawai udi dan sebeneane udi paset namen janu da sebeneane keme kemlok.

قَالُوا لَقَدْ عِمِّتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ

80. Luth madeak : sebeneane uku ade kekuatan (utuk temulok-udi) atau amen uku dapat blindung ngen kluargo da kuwet (paset uku kemerjo).

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ إِاوِيَ إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ

81. Da nutus (malaikat) madeak hoi Luth, sebeneane keme adeba da nutus Tuhannu, agok debat si copa dapet gemanggau udi, sebab-o alaubu ngen mbin kluargo dan pengikut-pengikut udi neak ujung kelmen dan jibeakba ade agok do neak antarop udi da tinggea, kecuali ngenyan-udi. Sebeneane si lok temipoazab da tenipo si kerno sebeneane sa'at ijaine azab ngen si oba neak waktau subuh; isokah subuh-o bik pa-ok.

قَالُوا يَنْلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسِرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ الْلَّيلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ

82. Mako idong eko azab Keme, Keme menea negrai kaum Luth-o neka das moi beak (Keme melekne) dan Keme mujen si ngen butau kunei taneak da tek(b)em n g e n b e l u l a n g - u l a n g .

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلَنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ مَنْضُودٍ

83. Dan nelei tando kenei Tuhan udi dan sikso-o coa ba uak kunei tun-tun da zalim.

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هَيْ مِنَ الظَّالِمِينَ بِعَيْدٍ

84. Dan ngen (penduduk) Madyan (Keme mutus) kepasuakne, Su'ib. si madeak :hoi kaumku, sembeakba Allah agok debat coa ade Tuhan utuk udi seluyen Si. Dan jibeakba udi kemu-ang takea dan tim(b)ang, sebeneane uku kemliak udi lem keadaan da baik (sang(g)up) dan sebeneane ku kuwatir adep udi azab neak bilai da membinasakan (kiyamat).

* وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يَقُومُ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمُكَيَّالَ وَالْمِيزَانَ إِنَّ أَرْبَكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ

85. Dan Su'ib madeak : hoi kaumku cukupkanba takea dan timbang ngen adia, dan jibeakba udi nrugai manusio adep hok-hok ne dan jibeakba udi nea kejahatan neak muko bumei ngen menea usak.

وَيَقُومُ أَوْفُوا الْمِكَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْفِسْطِ
وَلَا تَجْحُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثُونَ فِي

الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ٨٥

86. Sisa (utung) kunei Allah ade ba lebiak baik utuk udi amen udi tun-tun da beimen. Dan uku coa ba tun da menjago adepdirai udi.

بِقِيَّتُ اللَّهُ حَيْرُكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنْ
عَلَيْكُمْ بِحَفِظٍ ٨٦

87. Si madeak : hoi Su'ib, janokah agamonu da meluak keme buliak keme teming(g)ea jano da sembeak bapok-bapok keme atau temgeak keme menea jano da keme lok tentang harto keme sebeneane keme ade ba tun da kembiaik penyatun kulo beakea.

قَالُوا يَسْعَيْ بِأَصْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا
يَعْدُءَابَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ
إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الْرَّشِيدُ ٨٧

88. Su'ib madeak : hoi kaumku, akuakro anggep udi amen uku ade bukti da nyato kunei tuhanku dan nelei-Ne uku kunei-Ne rezkai da baik (patutkah uku coa temotoa priteak-Ne?) dan uku coa lok semaleak udi (ngen kemrejo) jano da uku temgeak. Uku coa bemaksud kecuali (mbin) meluruak slamo uku masiak sang(g)up. Dan coa ade petulung utuk-ku seluyen ngen (petulung) Allah.ngen Allah uku betawakal dan hanya ngen-Si b a u k u b e l e k .

قَالَ يَقُومُ أَرْءَيْتُمْ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّي
وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفُكُمْ
إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا اِلْاصْلَاحَ مَا
أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ٨٨

89. Hoi kaumku jibeakba kelokne slisiak antaro uku (ngen udi) da sembab udi kidek sapei udi enipo azab awei da tenipi kaum Nuh atau kaum Hud atau kaum Sholeh, sedang kaum Luth coa (kulo) uak (plabaine) kunei udi.

وَيَقُومُ لَا يَجِدُ مِنْكُمْ شِقَاقٍ أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ
مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَلَحٍ
وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِيَعْدِ ٨٩

90. Dan kinoi baa pun ngen Tuhan udi sudo-o betubat ba ngen Si. Sebeneane Tuhanku Paling Penyayang kulo Paling Pengasiak.

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّكُمْ
رَحِيمٌ وَدُودٌ

91. Si madeak : hoi Su'ib, keme coa dau ngertai tentang jano da udi madeak-o dan sebeneane keme benea-benea kemliak udi su-ang da lemah neak antaro keme; amen coa ba kerno kluargonu pasetba keme bik mukum udi, sedang udi pun isobar su-ang berwibawa neak adep keme.

قَالُوا يَسْعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا
لَرَبِّنَا فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمَنَاكَ وَمَا
أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ

92. Su'ib njawab : hoi kaumku janokah kluargoku lebiak terhormat menurut pandangan udi kenei Allah. Sedang Allah udi menea suatu da tebuang neak belakang udi ? sebeneane (ilmau) Tuhanku meliputi jano da udi kemrejo.

قَالَ يَقُولُ أَرْهَطْنِي أَعْزُّ عَلَيْكُمْ مِنْ أَنَّ اللَّهَ
وَأَخْذَنَّتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهِيرًا إِنَّ رَبَّنِي بِمَا
تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

93. Dan (si madeak;) hoi kaumku, bekerjoba menurut kemampuan udi sebeneane ukupun bekerjo (kulo). Konyo udi paset namen apei da lok tenipo azab da menghinokan-si dan apei da mengike. Dan kemot ba azab (Tuhan), sebeneane ukupun mbot serpok udi.

وَيَقُولُ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَمِيلٌ
سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ تُخْزِيهِ
وَمَنْ هُوَ كَذِيبٌ وَأَرْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ

94. Dan ketiko teko azab Keme, Keme semlamat Su'ib dan tun-tun da beimen serpok ngen si ngen rahmat kunei Keme, dan tun-tun da zalim najoa ngen do suaro da nggelegok, lajau ijaiba si matei bergulek neak um eak ne.

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا حَجَّيَا شُعْبِيَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ
بِرَحْمَةِ مِنَا وَأَخْذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ
فَأَصْبَحُوا فِي دِيَرِهِمْ جَاثِمِينَ

95. Awei si ati pernah tinggea neak plabai-o. Ingetba ajuaba utuk penduduk Madyan awe kaum Tsamud bik binaso.

كَانَ لَمْ يَغْنُوا فِيهَا أَلَا بُعْدًا لِمَدِينَ كَمَا بَعَدَتْ

شُمُودٌ

96. Dan sebeneane Keme bik mutus Musa ngen tando-tando (kekuasaan) Keme dan mu'jizat da nyato.
- وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِيمَانِنَا وَسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿١١﴾
97. Ngen Fir'un dan pemipin-pemipin kaumne, tapi si temotoa priteak Fir'un, padahal priteak Fir'un agok debat coaba (priteak) da benea.
- إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَمَلِئِيهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿١٢﴾
98. Si bepanu neak adep kaumne neak bilai kiyamat laju empek si moi lem nrako. Nrako-o da sekidek-kidek plabai da nelei.
- يَقْدُمُ قَوْمَهُرِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ وَيُئْسَرُ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿١٣﴾
99. Dan si terus nelei ngen kutukan neak dennyo-yo dan (awei-o kulo) neak bilai kiyamat. Laknat-o sekidek-kidek plei da n e l ; e i .
- وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ بِئْسَ الْرِفْدُ الْمَرْفُوذُ ﴿١٤﴾
100. Do-o ade ba pa-o kunei brita-brita negrai (da bik binaso) da Keme cemrito ngen udi (Muhammad); neak antaro negrai-negrai-o ade da masiak kes-kesne dan ade (kulo) da bik musnah.
- ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقْصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَآئِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٥﴾
101. Dan Keme coa ba menganiaya si, tapi sib a da menganiaya diraine dewek. Kerno-o coa ba bemanfa'at agok didik ngen si jano da si sembeak-sembeak dasi majok seluyen Allah, neak waktau azab Tuhan udi teko. Dan da sembeak-sembeak-o coaba temambeak ngen udi kecuali m e m b i n a s o k a n b a e .
- وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ إِلَهُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَهُمْ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتَبَيَّبِ ﴿١٦﴾
102. Dan awei-o ba azab Tuhan udi amen si mazab penduduk negrai-negrai da kemrejo zalim. Sebeneane azabne-o ade ba kembiaik gis kulo yes.
- وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَآنِ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٧﴾

103. Sebeneane da awei-o benea-benea ade pelajaran utuktun-tun da saben ngen azab akhirat. Bilai kiyamat-o adeba suatu bilai da kute manusio kenopoa utuk (madep) Si, dan bilai-o ba suatu bilai da senaksai (ngen kute mahluq).

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَىْةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ
ذَلِكَ يَوْمٌ جَمُوعٌ لِهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّسْهُودٌ

١٣

104. Dan Keme coaba mun(d)urne seluyen sapei waktau da tentau.

وَمَا نُؤْخِرُهُ إِلَّا لِأَجْلٍ مَعْدُودٍ



105. Neak waktau tekone bilai-o coa ade do tun da miling seluyen ngen izin-Ne; mako neak antaro si ade da clako dan ade da berbahagia.

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ
شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ

١٤

106. Tun-tun da clako, (plabaine) neak lem nrako, neak lemne si kemlua ngen temarik nafas (ngen mrintih)

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقَوا فِي الْنَّارِ هُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ

١٥

107. Si kekal neaklemne slamo ade lenget ngen bumei, kecuali amen Than udi kemlok (da luyen) sebeneane Tuhan udi Paling kemrejo adep jano da si kemlok.

حَلَدِيلِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ
إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ

١٦

108. Tun-tun da bahagia, mako plabaine neak lem sergo si kekal neak lemne slamo ade lenget ngen bumei kecuali amen Tuhan udi kemlok (da luyen) sebagai plei da coa p u t u s - p u t u s n e .

وَأَمَّا الَّذِينَ سُعدُوا فِي الْجَنَّةِ حَلَدِيلِينَ فِيهَا مَا
دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ
عَطَاءً غَيْرَ مَحْدُوذٍ

١٧

109. Mako jibækba udi ade lem keadaan ragau-ragau tentang jano da sembeakne. Si coa sembeak seluyen aweipe ninik muyangne sembeak bel-o. dan sebeneane Keme paset lok menyempurnokan ngen secukup-cukupne pembalasan (adep)ne ngen coa kemu-ang agok didik.

فَلَا تَكُنْ فِي مَرْيَةٍ مِمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ
يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ أَبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلٍ وَإِنَّا
لَمُؤْفَوْهُمْ نَصِيَّهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ

١٨

110. Dan sebeneane Keme bik melei kiteb (Taurat) ngen Mua, lajau si semlisiak tentang kiteb-o dan sekirone coa ade tentep dab el-o kunei Tuhan udi paset bik tentep hukuman neak antarone. Dan sebeneane si (tun-tun kapia mekeak) lem ragau da geliseak adepquran.

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَاتَّخَلَفَ فِيهِ
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضَى بَيْنَهُمْ وَإِنَّمَا
لِفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ

111. Dan sebeneane ngen dewek-dewek (si da slisiak-o) paset Tuhan udi lok menyempurnokan ngen cukup (baleso kerjone. Sebeneane Si Paling Lebiak Nam en jano da si kemerejo.

وَإِنَّ كُلًا لَّمَّا لَيَوْقِنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَلَهُمْ إِنَّهُ بِمَا
يَعْمَلُونَ حَسِيرٌ

112. mako tepba di neak dalen da benea, awei ipe da nriteak ngen udi dan (kulo) tun da bik tubat berpokudi dan jibeakbe udi melapau batas. Sebeneane Si Paling Kemliak jano da udi kemrejo.

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْعُوا
إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

113. Dan jibeakb udi temotoa ngen tun-tun da zalim da sembab udi keno opopi nrako, dan agok debat udi coa ade su-ang petulung seluyen kunei Allah, sudo-oudi coa kan nelei petulung.

وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلَيَاءِ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ

114. Dan tegokba semyang-o pada duwai ujung keak bilai (pueng ngen pelbeak) dan pada neak mulone kelmen, sebeneane kerjo-kerjo da baik-o mapus(duso) kerjo-kerjo da kidek, do-o ba pringatan utuk tun-tun da inget.

وَأَفِيمِ الْصَّلَاةَ طَرَفِ الْنَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ الْلَّيلِ إِنَّ
الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ
لِلَّذِكْرِ

115. Dan besabarba, kerno sebeneane Allah coa sio-sio adep pahalo tun-tun da k e m r e j o d a b a i k .

وَآصِرٌ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَحَرَّ الْمُحْسِنِينَ

116. Mako gentai coa ade kunei umat-umat da ayok udi tun-tun da ade keutamaan da temgeak kunei padone (kemrejo) kerusakan neak muko bumei kecuali didik neak antaro tun-tun da bik keme semlamatneak antarone, dan tun-tun zalim hanyo mengutamokan kemi'matan da mewah da ade ngen si, dan si ade bat u n - t u n d a n d u s o .

117. Dan Tuhan udi agok debat coa kan mbinaso negrai-negrai seca-o zalim sedang pendudukne tun-tun da kemerejo kebaikan.

118. Amen Tuhan udi kemlok, paset ba si menea manusio umat da besatu, tapi Si slalu besliasiak pendapet.

119. Kecuali tun-tun da neleirahmat keni Tuhanne. Dan utuk-o ba Allah menciptakan si. Klimat Tuhan udi (tentep-Ne)bik tentep: sebeneane Uku lok menuak nrako jahannam ngenjin dan manusio (da durhako) kutene.

120. Dan kute qisah kunei rasul-rasul Keme cemrito ngen udi, dioba kisah-kisah ngenne Keme temguak atei udi. Dan lem su et yo bik sapei ngen udi kebenea serto majea dan pringatan utuk tun-tun da b e i m e n .

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ
يَهُوَنَّ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ
أَخْبَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الظِّنَّ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا
فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١٦﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِّكَ الْقَرَى بِطُلْمٍ وَأَهْلُهَا
مُصْلِحُونَ ﴿١٧﴾

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا
يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١٨﴾

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِّكَ خَلْقَهُمْ وَتَمَّتْ
كَلِمَةُ رَبِّكَ لِأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ
أَجْمَعِينَ ﴿١٩﴾

وَكُلَّا نَقْصًا عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثِّبُ بِهِ
فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ
لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾

121. Dan kaderakba ngen tun-tun da coa beimen : beameaba menurut kemampuan udi; sebeneane kemepun beamea (kulo).
- وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانِتُكُمْ إِنَّا
عَمَلُونَ ﴿١١﴾
122. Dam kemotba (akibat kerjo udi); sebeneane kemepun m(b)ot (kulo).
- وَأَنَّتَظِرُوْا إِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿١٢﴾
123. Dan milik Allah ba jano da gaib neak lenget ngen neak bumei dan ngen Allah ba melek urusan-urusan kutene, mako sembeakba Si, dan betawakal ba ngen Si. Dan agok debat Tuhan udi coa lengah kenei jano da udi kemrejo.
- وَإِلَهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ
كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾